



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Soyez vigilant lors de l'utilisation ne mettez jamais vos doigts ou votre main sous le meuble à déplacer.



B. UTILISATION

Convient pour le transport de meubles jusqu'à max. 150 kg.

Utilisez uniquement sur des surfaces planes et stables (PVC, linoleum, carrelage), jamais sur une pente ou une rampe.

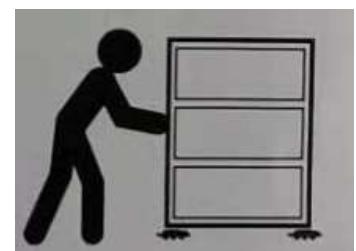
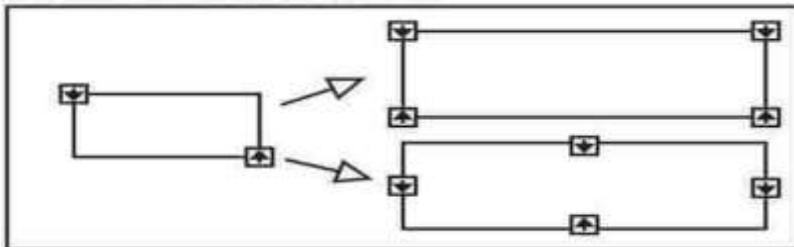
Vérifier les patins et les roulettes avant chaque utilisation. Si les patins semblent défectueux ou fragilisés, l'article ne peut pas être utilisé.

Avant de déplacer ou transporter un meuble toujours vider son contenu intégralement. Si le meuble n'est pas vidé, vous risquez de le fragiliser, le déstabiliser ou le casser ainsi que son contenu.

UTILISATION SANS REHAUSSEUR

1/ Pour placer les patins sous le meuble, utilisez le levier comme sur la photo ci-dessous.

2/ Placez au moins 2 des patins pour pouvoir déplacer votre meuble en toute sécurité, si possible, utilisez les 4 patins pour plus de stabilité :



3/ Déplacez votre meuble.

4/ Une fois que vous avez terminé de déplacer ou transporter votre meuble, retirez les patins toujours en utilisant le levier.

UTILISATION AVEC REHAUSSEURS

1/ Sélectionner 1 ou plusieurs des 8 rehausseurs fournis et empilez-les.

2/ Fixez la plateforme dessus.

3/ Positionnez le levier au-dessus.

4/ Utilisez le levier pour soulever le meuble.

5/ Placez au moins 2 des patins pour pouvoir déplacer votre meuble en toute sécurité, si possible, utilisez les 4 patins pour plus de stabilité.

6/ Déplacez votre meuble.

7/ Une fois que vous avez terminé de déplacer ou transporter votre meuble, retirez les patins toujours en utilisant le levier.



C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

K 2013

Stockez à l'abri de l'humidité, de la chaleur et de la lumière directe du soleil pour éviter que les parties en plastique se déforment ou se fragilisent et se brisent lors de la prochaine utilisation.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Matière: Acier, ABS, PVC, EVA

Charge maximale: 150Kg

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Seien Sie vorsichtig bei der Benutzung und lassen Sie nicht Ihre Finger oder Ihre Hand unter dem zu verrückenden Möbel



B. BENUTZUNG

Zum Transport von Möbelstücken bis maximal 150 kg und maximalen Abmessungen von 1 x 0,5 x 1 m.

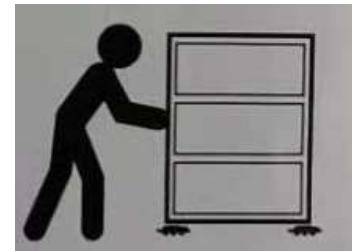
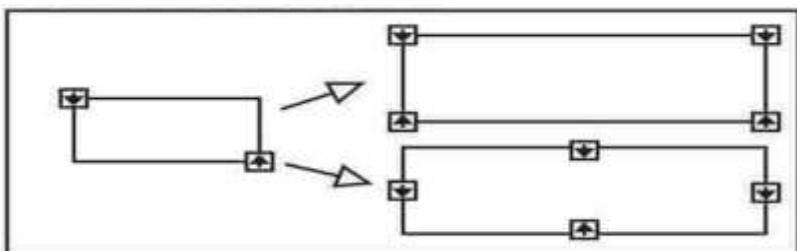
Nur auf ebenen und stabilen Flächen (PVC, Linoleum, Fliesen) benutzen. Nicht bei Schrägen bzw. auf einer Rampe benutzen.

Die Gleiter und Rollen vor jedem Gebrauch kontrollieren. Wenn die Gleiter beschädigt oder spröde sind, den Roller nicht benutzen.

Nur vollkommen leere Möbel transportieren. Wenn das Möbel nicht vollkommen leer ist, besteht die Gefahr es ebenso wie den Inhalt zu beschädigen, zu destabilisieren oder zu zerbrechen.

BENUTZUNG OHNE ERHÖHER

- 1/ Um die Gleiter unter dem Möbel anzubringen, den Hebel wie auf dem Foto unten verwenden.
- 2/ Mindestens 2 Gleiter anbringen, um das Möbel sicher zu verrücken. Für mehr Stabilität 4 Gleiter verwenden:
- 3/ Das Möbel verrücken.



- 4/ Wenn das Möbel an seinem Platz ist, die Gleiter abnehmen, dafür den Hebel benutzen.

BENUTZUNG MIT ERHÖHER

- 1/ 1 oder mehrere der 8 gelieferten Erhöher wählen und stapeln.
- 2/ Die Plattform darauf befestigen.
- 3/ Den Hebel darauf positionieren.
- 4/ Mithilfe des Hebels das Möbel anheben.
- 5/ Mindestens 2 Gleiter verwenden, um das Möbel sicher zu verrücken, für mehr Stabilität 4 Gleiter verwenden.
- 6/ Das Möbel verrücken.
- 7/ Wenn das Möbel an seinem Platz ist, die Gleiter abnehmen, dafür den Hebel benutzen.



C. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch, das keine Fusseln abgibt. Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel!

K 2013

Vor Feuchtigkeit, Hitze und direktem Sonnenlicht geschützt lagern, um zu verhindern, dass die Plastikteile sich verformen oder schwächer werden und dadurch beim nächsten Gebrauch zu Bruch gehen.

D. **TECHNISCHE DATEN**

Material: Stahl, Kunststoff, Gummi

Maximale Belastung: 150 kg

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Let op tijdens het gebruik en steek de vingers of hand nooit onder het meubel dat u wilt verplaatsen.



Gevaar:
Verplettering
handen

B. GEBRUIK

Geschikt voor het verplaatsen van meubilair tot max. 150 kg en met afmetingen van maximum 1 x 0,5 x 1 m.

Gebruik enkel op vlakke en stabiele oppervlakken (PVC, linoleum, tegels), nooit op een helling.

Controleer de glij schoenen en wielen vóór elk gebruik. Als de glij schoenen defect of beschadigd lijken, kan het artikel niet gebruikt worden.

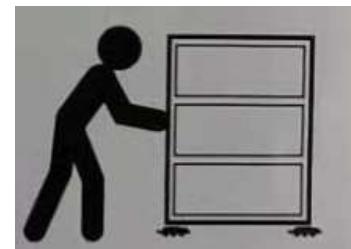
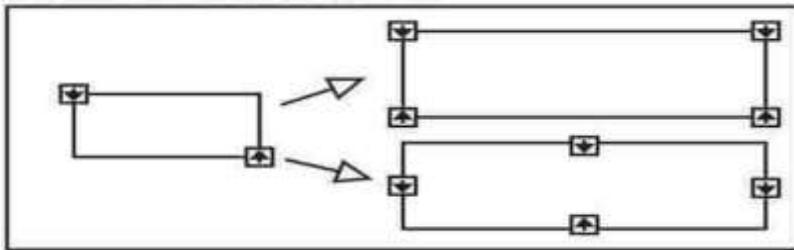
Vooraleer een meubel te verplaatsen of te transporteren moet het altijd volledig leeggemaakt worden. Als het meubel niet leeg is, wordt het brozer, kan het onstabiel worden en kan de inhoud ervan stuk gaan.

GEBRUIK ZONDER VERHOGER

1/ Om de rollen onder het meubel aan te brengen, gebruik het hefboommechanisme zoals aangegeven in de onderstaande foto.

2/ Plaats minstens 2 rollen om het meubel veilig te verplaatsen. Gebruik indien mogelijk de 4 rollen voor meer stabiliteit:

3/ Verplaats uw meubel.



4/ Na het verplaatsen of transporteren van het meubel, verwijder de rollen met behulp van het hefboommechanisme.

GEBRUIK MET VERHOGERS

1/ Selecteer 1 of meer van de 8 meegeleverde verhogers en plaats ze op elkaar.

2/ Bevestig het platform erbovenop.

3/ Zet het hefboommechanisme erbovenop.

4/ Gebruik het hefboommechanisme om het meubel op te tillen.

5/ Plaats minstens 2 rollen om het meubel veilig te verplaatsen.

Gebruik indien mogelijk de 4 rollen voor meer stabiliteit.

6/ Verplaats uw meubel.

7/ Na het verplaatsen of transporteren van het meubel, verwijder de rollen met behulp van het hefboommechanisme.



C. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

K 2013

Bewaar afgeschermd van vocht, warmte en rechtstreeks zonlicht om te voorkomen dat de plastic onderdelen gaan vervormen of broos worden en bij een volgend bezoek breken.

D. TECHNISCHE KENMERKEN

Materiaal: Staal, plastic en rubber

Maximale belasting: 150 kg

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as described in this instruction manual.
2. Be careful when using never put your fingers or hand under the furniture to move.



WARNING
Crush hazard.
Mind your hands

B. HOW TO USE IT

Suitable for transporting furniture up to max. 150 kg and dimensions 1 x 0.5 x 1 m.

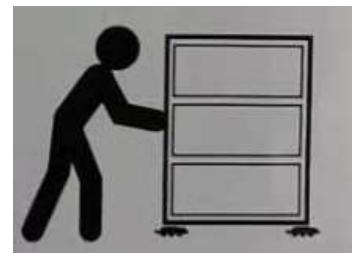
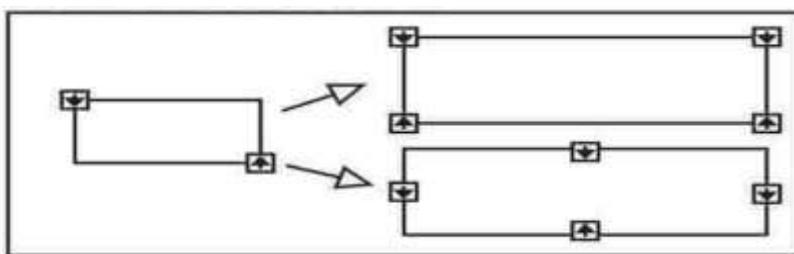
Use only on flat and stable surfaces (PVC, linoleum, tiles), never on a slope or a ramp.

Check the pads and wheels before each use. If the runners look defective or weak, the item cannot be used.

Before moving or transporting furniture always empty its contents completely. If the furniture is not emptied, you may weaken it, destabilize it or break it and its contents.

WITHOUT RISERS

- 1 / To place the pads under the furniture, use the lever as in the picture below.
- 2 / Place at least 2 pads to be able to move your furniture safely, if possible, use the 4 pads for more stability:



3/ Move the furniture to the place you choose

4 / Once you have finished moving or transporting your furniture, remove the pads always using the lever.

WITH RISERS

- 1/ Choose size and number of risers to raise lever to height of furniture.
- 2/ Stack risers with cradle on top
- 3/ Snap lever into cradle.
- 4/ Position lever under the edge of the furniture
- 5/ Press down slowly on the lever to lift. Hold the trolley by the knob and insert under the leg of the furniture.
- 6/ Point the arrow of trolley in the direction you want to move the furniture.
- 7/ Lower the furniture down onto the trolley. Remove trolleys after moving the furniture.



C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

Store away from moisture, heat, and direct sunlight to prevent plastic parts from deforming or becoming brittle and shattering during the next use.

D. FEATURES

K 2013

Material: Steel, plastic and rubber

Maximum load: 150Kg

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:

CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
réutiliser / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpackungsmaterial aus karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging